



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 100,  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6  
Bid Fax: (204) 983-0338

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6

<b>Title - Sujet</b> Articles d'épicerie divers		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0117-17H012/A		<b>Date</b> 2017-07-10
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0117-17H012		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-7-40033 (118)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-118-10267		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-07-05
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-08-10</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Daylight Saving Time CDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Omerzo, Zeljka		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg118
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 510-2597 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DND/ 17 WING WINNIPEG/ FOOD 715 WIHURI RAOD/ BLDG 61 PO BOX 17000 STN FORCES WINNIPEG MB R3J 3Y5		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0117-17H012/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0117-17H012

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
WPG-7-40033

Buyer ID - Id de l'acheteur  
wpg118  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Révision 002 de la demande de soumissions n° W0117-17H012/A porte sur les points suivants :

1. Consultez l'Article 2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées :

**SUPPRIMER:**                    b) Disposition de prix ferme pour au moins 90 % (300/334) des articles spécifiés dans l'annexe B, Base de paiement.

**REEMPLACER PAR:**        b) Disposition de prix ferme pour au moins 90 % (296/329) des articles spécifiés dans l'annexe B, Base de paiement.

2. Pour fixer feuille de calcul Excel W0117-17H012 – Document de Travail – Articles d'épicerie divers.xls

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**